

Aug. 1977

CLUB-ORGAN

2603



1910

F.C. LANGGASSE
BERN



Versicherungen

Versicherungsfragen?

Starten Sie einen Angriff auf

Niederhäuser Walter

Junkerngasse 39

Telefon P. 031 22 57 18

G. 031 22 23 31

und Sie werden gewinnen (Mehr als 2 Punkte)

Ernst Lehmann

*Gärtnerei u. Blumengeschäft
Hof, Niederhäuser*

Niederhäuser, 40 • Tel. 43 34 89

Dekorationen Blumenarrangements
Topfpflanzen Schnittblumen
Blumen für Freud und Leid

Das Vertragskassen
für gute Haus- und Wirtschaften



Telefon 22 42 52

Servierkassen 18

Pharmazeutische
Spezialitäten
Kräuter
Technische Artikel
Futz-Artikel
Kosmetik

Ch. Bietenholz Drogerie

Länggassstrasse 53
3012 Bern
Telefon 23 46 34

ETERNA ::



Im bekannten Fachgeschäft



Uhren - Bijouterie **Bern** Neuchâtelstrasse 1

CLUB-ORGAN

F.C. LÄNGGASSE

REDAKTION: E. Biedmann, Seftigenstrasse 211, 3084 Wabern, Tel. 04 23 43
DRUCK: J. M. Röder, Graph, Atelier, Werkstr. 180, 3073 Gmüden

Bitte aufbewahren, wird pro Saison nur einmal publiziert.

Vorstand

Präsident	: Friesinger Rolf, Graubühlstr. 502, 3065 Ittigen	P 56 52 20 G 41 21 41
Vizepräsident	: Foser Peter, Länggassestr. 55, 3012 Bern	P 23 50 86 G 52 52 86
Sekretär	: Roth Hanspeter, Gesellschaftsstr. 85, 3012 Bern	P 24 14 82 G 60 23 33
Kassier	: Freiburghaus Felix, Gesellschaftsstr. 85, Bern	P 23 93 84 G 45 26 22

Spalkommission

Präsident	: Meggerle Heinz, Sagerstr. 4, 3085 Bern	P 44 40 28 G 55 55 22
Sekretär	: Roth Willi, Hoserstrasse 42, 3067 Lützelfeld	P 53 17 85 G 53 44 82
Trainer	: Heiniger Hansruedi, Seftigenstr. 32, 3088 Bern	P 45 88 32 G 25 88 87
Revisor	:	
<u>Flachplatz</u>	: Schaf Erwin, Spitalgasse 37, 3001 Bern	P 23 34 88
<u>Flachplatz</u>	: Tschudi Rolf, Rimonsstrasse 9, 3002 Bern	P 23 43 81

Juniorenkommission

Obmann	: Schür Heinz, Dammweg 55, 3013 Bern	P 42 65 42 G 26 65 21
Trainer B1	: Ruedi Silvano, Proletenstr. 28, 3013 Bern	P 23 13 86
Trainer B2	: Jost Alex, Länggassestr. 44, 3012 Bern	P 24 27 21
Trainer C	: Schrig Johann, Wändring 30, 3013 Bern	P 42 88 85
Trainer D	: Miklaus Ruedi, Greffenriedweg 4, 3007 Bern	P 46 83 41
<u>Chief Jugend</u>	:	
- Sport	: Gerber Geli, Bernstr. 107a, 3052 Bolligenhofen	P 57 15 52 G 26 78 33
<u>Stammplatz</u>	: Rest. Schweizerbund, Länggassestr. 44, 3012 Bern	P 23 30 82

Restaurant **SEIDENHOF**

Zähringerstrasse 14 Telefon 23 41 02

Hoflich empfiehlt sich: Hans Steiner-Dinzer



**Die feinen Cardinal-
Biere und diversen
Mineralwasser werden
Ihnen ins Haus geliefert**

**BRAU AG
53 40 41**



empfiehlt sich bestens

mit

**Schwarzwälder-
Kirschtorten**

Bäckerei-Konditorei
Länggassstrasse 47 3012 Bern,

Telefon 23 66 28

Restaurant Hecht

Familie F. Rupp-v. Allmen

Seidenweg 5

3012 Bern, Telefon 23 75 50

*Zwei vollautomatische
Kegelbahnen*

Restaurant **Linggass-Stübli**

empfiehlt sich den Mitgliedern des F.C. Linggasse bestens.

Familie Paul Portner

RÜCKBLICK

HAUPTVERSAMMLUNG SAISON 1971/74
VOM 19. JUNI IN SAFTHALL SCHWITZERHOF

FÜR all unsere verehrten Mitglieder, die keine Gelegenheit fanden, an der dies-jährigen Hauptversammlung teilzunehmen, möchte ich hier die vergangene Saison nochmals kurz beleuchten.

Harry Brughman, der unser Vereinschef in den letzten vier Jahren erfolgreich führte, musste leider aus beruflichen Gründen vom Präsidentenposten zurücktreten. Sein treffend verfasster Jahresbericht fand bei allen Anwesenden grossen Anklang. Der Bericht verdeutlichte, dass der FCJ, als kleiner Quartierverein, wiederum ein recht erfolgreiches Jahr zu verzeichnen hatte. Obwohl nicht alles ganz programmgenäss gelaufen sei, so betonte der Präsident, könne er doch mit einer grossen Genugtuung seinen Präsidentenstuhl verlassen. Rolf Kasper, als neuer Präsident, dankte Harry Brughman für seine grossen Verdienste.

Im Spielkommissionsbericht, vom abtretenden SpiKo-Präsidenten Karl Mielmann verfasst, konnte entnommen werden, dass trotz der etwas "mageren" Rückrunde der ersten Mannschaft die sportlichen Erfolge im Gesamten auch in der vorliegenden Saison als gut bezeichnet werden konnten.

Mein Sohn, unser Initiativer Juniorencoach, reichte er mit seinem Jahresbericht einmal mehr, die Anwesenden von den miserablen Fussballverhältnissen auf dem Lössenplatz zu überzeugen. Er erwähnte, dass er aber unter den gegebenen Voraussetzungen mit den Leistungen seiner Schützlinge trotzdem sehr zufrieden sei. Er dankte seinem Trainer und Begleitern für die gute Arbeit. Er sei festgestell, dass sich unsere Juniorenabteilung im Moment immer noch in Aufbau befindet. In einigen Jahren wird aber der Nachwuchs sicher soweit sein, dass einige Talente in die erste Mannschaft eingekauft werden können.

Der Kassabericht, von Kassakassier Felix Freiburgermann geschmackvoll dargelegt, liess erörtern, dass eines lustigen Jahres war es möglich, die Saison 71/74 schuldenfrei abzuschliessen. Recht gute Matcheinnahmen, einstweilen Sparwille und erfreulich viele Mitgliedsbeiträge haben es ermöglicht, dass der FCJ heute finanziell recht gut dasteht.

Das Traktanden Wollen ging reibungslos über die Bühne. Alle relevant gewordenen Themen im Vorstand konnten durch qualifizierte Leute besetzt werden.

Am Schluss der Hauptversammlung erläuterte der neue Präsident, Rolf Kasper seine Ziele für die kommende Saison. Die Anwesenden spendeten unserem neuen Präsidenten für seine spontane Bereitschaft riesigen Applaus.

Fall 1: Ein Spieler knallt seinen Knie mit an den Pfosten, der zurückprallende Ball wird von gleichen Spieler im Nachschuss verwandelt. Was entscheidet der Schiedsrichter?

- a) Er entscheidet auf Tor.
- b) Der Treffer wird annulliert, Spielfortsetzung mit indirektem Freistoss.
- c) Er annulliert das Tor und lässt den Elfmeter wiederholen.

Regelcke

Lösung letzte Seite

CERTINA-05
das Uhr-24-Stunden-Konzept



H. HOSTETTLER
Barm

Blumengeschäft Jean Bracher

Länggassstrasse 60 Tel. 33 35 65
Winkelriedstr. 55 81 70 10

Mitglied der Fleurop-
Interflora
Blumenspendevermittlung
nach allen Ländern
Passivmitglied



empfiehlt sich besonders für: Trauerkränze,
Sargbuketts, Beerdigungsbuketts, Dekorationen,
Tischpflanzen, Schnittblumen

Restaurant Apólo

Fabrikstrasse Länggasse

Telephon 33 55 77

Gepflegte Küche

Säli

Passivmitglied

mit höflicher Empfehlung **Fam. W. Schott**

Für Schreinerarbeiten und Kunststoffenster

empfiehlt sich

Magazinweg 8

Telephon 33 46 56

Werner Schär

Restaurant Hallergarten

Gesellschaftsstrasse 24, Länggasse

Mit freudlicher Empfehlung

Fam. W. + S. Bucher Passivmitglied

Zum Verkauf im Restaurant: Exklusive Rütli-Spirituosen

AUSBLICK

"Eine gute Organisation bringt uns den Erfolg nicht auf sicher. Aber eine schlechte Organisation bringt uns sicher keinen Erfolg".

In diesem Sinne haben wir im FC Länggasse sowohl auf dem administrativen als auch auf dem technischen Gebiet eine Organisation aufgebaut, die jetzt ihre Bewährungsprobe bestehen muss.

Drei wichtigsten Elemente: - Vorstand (Ergänzt durch FCL)

- Klar abgegrenzte Ressorts (Führung durch Mitbestimmung)
- Pflichtbereitschaft für jeden Chargenträger
- Kurz-, Mittel- und Langfristige Zielsetzungen

Es wird in der Clubleitung angestrebt, nicht nur zu verwalten, sondern auch zu führen.

Der Vorstand hat seit dem 1. Juli 1974 noch verschiedene Vorarbeiten im vergangenen Berichtsjahr diverse Sitzungen durchgeführt, dazu kamen zahlreiche Einzelkontakttreffen. Es wurden gewissermassen (fast) alle Details besprochen und u.a. folgende Massnahmen und Aktionen behandelt:

Cluborganisation: Diese wurde so konzipiert, dass sie personell und situationsmäßig flexibel bleibt und jederzeit neu angepasst werden kann.

Zielsetzung:

Administrativ:

- Besetzen sämtlicher Ämter (vor allem die kurzfristigen wie Lotto- und Vergütungskommissionen)
- Reibungsloser Ablauf des Clubbetriebes
- Wertschätzung der nicht aktiven Mitglieder etwas stärken

Sozialbetrieb:

- Kurzfristig

1. Mannschaft unter den ersten vier.
2. Mannschaft Aufstieg in die dritte Liga.

- Mittelfristig

Senioren/Veteranen Spiel- und Trainingsbetrieb wieder aktivieren

- Langfristig

Nachwuchsförderung. Für den FCL ist unser Nachwuchs für die Zukunft von grosser Bedeutung. Neben der bewährten Führung der Juniorenabteilung wurde zur Ergänzung der Nachwuchsförderung die neue Charge "Chef Jugend + Sport" geschaffen.

Mitgliederwesen: Der FCL ist auf sämtliche Mitglieder angewiesen. Die Mitgliederbeiträge für das neue Berichtsjahr wurden nicht erhöht. Gerade deswegen hoffen wir, dass das Motto 74/75 erfüllt wird: "Jedes Mitglied bringt ein neues Mitglied". Dem Sieger dieses kleinen Wettkampfes wird das grosse FCL-Fanion ausgereicht.

Cluborga: Es wird angestrebt, das Cluborga so zu gestalten, dass es sämtlichen Mitgliedern Einblick in das Clubgeschehen geben kann. Im Berichtsjahr wurden 5 oder 6 Nummern erscheinen.

Schlussbemerkung: Trotzdem wir unsere Aufgaben als "Hobby" betreiben, werden wir uns bemühen, in Zusammenarbeit die gesteckten Ziele zu erreichen. Jedoch sind wir auf die Mitarbeit der Mitglieder, wie an der Hauptversammlung ausführlich erwähnt, angewiesen.

Der FCL soll durch Einsatz, Leistung und sportliche Fairness auffallen.

Der Präsident:

Reiz Remayer



Ed. Ramseyer 3006 Bern

Heizung - Lüftung - Sanitäre Installationen

Gelgenfeldweg 1

Telefon 021 41 21 41

E. und S. Tellenbach

Fabrikstrasse 30 Telefon 23 23 00

empfehlen sich bestens für

Gemüse und Früchte

VéGé-Lebensmittel

nd Tea-Room

Roxy Bern

E. R. Raimund, Martenstrasse 50

Telefon 25 30 00

Bäckerei - Konditorei

M. MOSER

Bekannt für gute Backwaren

Fabrikstrasse 52 Telefon 23 46 25

3012 Bern

Jeden Samstag feine Butterzäpfli

Restaurant Zähringerhof *immer gut*

Neu

«SCHOPF»

BAR

Die Bar mit der gemütlichen Atmosphäre

in der Länggasse

Familie W. Probst Telefon 23 06 60

RESTAURANT MUESMATT

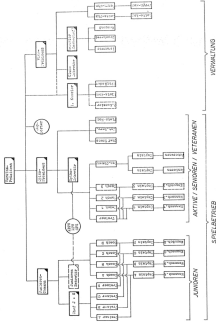
Freiestrasse 85 Telefon 23 36 74

Preiswerte Telleressence

Spezialität: Pferde-Entrée

Familie H. Witte-Höfer

ORGANOGRAMM DES FC LÄNDGESSEN BUNN



Neue Gesichter



SPACHENSCHEIT:

HEINI WESSOLLE

Geb. 1. 2. 38, bayerischer Junggeselle, taucht in Metare Desser aus als auf Foto!

Seine Hobbys: Schwertkämpfchen fern mit Pfeife o.h. 2.-Lige Schiedsrichter. Liebt neben dem "Pfeifer" gerne Kriebel. Musik: Vom Bachstein bis Ampster-Jaz. Seine besondere Klasse: Fußball-Kenner.

SEKRETAR:

H.P. ROSE

Geb. 10. 8. 43, verheiratet, 1 stimmung Tochter, seit Jahr und Tag ein FCL-Anhänger. Beruflicher Geist: ein der 2. Mannschaft, kennt das Fußball-Metier aus dem A.F. Seine Erwartungen im Vorstand: Ein kameradschaftlicher Arbeitsgeist.



ERICH J. MANSCHAFT:

LEITEND. ADL.

Geb. 18. 3. 36, flinker Junggeselle und somit viel Zeit für den FCL. Seine Hobbys: Fußball, Fußball , spielte von 1957 bis 1963 im Fandenten des FCL, also ein Praktiker in allen Belangen. Seine Erwartungen von der 2. Mannschaft: Eine gute Disziplin, der Rest kommt automatisch !!

Wer weiss, wie schwierig es ist, Leute zu finden, die auch für einen Verein aufopfern, der wird den drei neuen Funktionären zu Dank verpflichtet sein.

Weiter, Pasche und Gröfel, an dieser Stelle ein g l a n z w e i t e n für die Bereitschaft !

Spielbetrieb

Saisonvorbereitung der Aktivmannschaften

Die lange Sommerpause, die dieses Jahr fast zweieinhalb Monate dauerte, war für die meisten Aktiven eine willkommene Gelegenheit, für die neue Saison Kräfte zu tanken. Um die Fussballtote Zeit etwas zu überbrücken, organisierte die erste Mannschaft auch Ende der letzten Saison wiederum einen Hallenw-Trip. Dieser Ausstecher in den Süden war auch diesmal wieder ein Volltreffer und trug dazu bei, den Kameradschaftsgeist zu fördern.

Am 18. Juli konnte dann Trainer Hansruedi Heisiger mit seinen Assistenten Rolf Kammeyer öffentliche Aktivitäten zum ersten Training begreifen. Eine neue Trainingskonzeption, nämlich die Zusammenfassung beider Aktivmannschaften, wurde auch bis heute sehr positiv aus. Der Trainingsplan sieht fast lückenlos und die Herren der beiden Trainingsblätter lässt keine Wünsche offen. Trainer Heisiger legt das Schwergewicht der Vorbereitungsphase auf eine grosse Zahl von Freispielen und zwar für beide Mannschaften.

Um in Detailberichten einzugehen, kann zusammenfassend wie folgt Bilanz gezogen werden:

Die Spiele der ersten Mannschaft liessen verschiedentliches noch zu wünschen übrig. Wenn durch die verletzungsbedingten Ausfälle von Hostettler, Kammeyer und Schwegel sowie durch Parteinahmenscheit von Wislaux und Gertler konnte nie mit der Mannschaft angetreten werden. Trotzdem waren alle Begegnungen aufschlussreich, denn auch aus weniger guten Partien kann Profit gezogen werden.

Die zweite Mannschaft hat alle Erwartungen, die in sie gesetzt wurden, bis heute erfüllt. Wenn nicht alles täuschend, sollte es mit diesem Leuten wirklich möglich sein, den ersten Aufstieg zu erreichen. Es bleibt nur zu hoffen, dass die Begeisterung weiterhin anhält. Von Seite des Vorstandes wurden für unsere zweite Mannschaft einige Anstrengungen unternommen, um Illegi es an jedem streikenden Spieler, die weiteren Meilen zu stellen.

Resultate der Vorrundenspiele:

1. Mannschaft

Dörrenast I - Länggasse	5:1
Länggasse - Victoria	3:3
Hers'buchsee - Länggasse	1:5
Langenthal - Länggasse	8:0
Zellhofen - Länggasse	4:4
Hers'buchsee - Länggasse	1:0

2. Mannschaft

Dörrenast II - Länggasse	1:0
Illertingia - Länggasse	0:5
Hers'buchsee - Länggasse	3:8
Zellhofen - Länggasse	4:5

Meisterrunde/Finale:

2. Liga 18. 8.

4. Liga 25. 8.

Fall 1: Ein Verteidiger erlischt ohne Einwilligung des Gegners eine schwere Verletzung und liegt in eigenen Strafraum. Wie müsste der Schiedsrichter entscheiden?

- a) Wurde er das Spiel unmittelbar nach der Verletzung unterbrechend?
- b) Wurde er warten, bis der Ball aus dem Spiel war?

Auflösung letzte Seite.

Regelecke

Begni + Co. Isolierungen

Bern, Friedheimweg 13, Telefon 43-8388

Wir empfehlen uns
für Isolierungen von
Wand- und Deckenflächen, Boden-
kellern und Dampfsperren
Keller- und Dachabdichtungen
als preisgünstige Serviceleistung

La Ticinese H. Bolla

Mittelstrasse 70 Tel. 333848 Tel. priv.: M. Bolla 55-4755 Hinterkappelen

Testen und Heilen der Spezialitäten: Concessio

Autocar-Reisen im In- und Ausland, Vereinsaufträge, Hochzeitsfahrten

Wir stehen Ihnen mit interes-
santen Vorschlägen zur Ver-
fügung



Telephon 631 23 33 13

Falkenplatz 3

Bern

Autogarage

Filippo Pagano
Zikadenweg 6 Bern

offizielle Vert. **FIAT**

Tel. 42 43 88

F. 55 56 73

Volvo-Velocoles

Mercedes-Benz: Pony-Rio-Sachs-
Puch

Reparaturen

E. Riesen

Neubrückstr. 72 Tel. 23 18 01

Täglich frische Fleisch-
und Wurstwaren

Metzgerei H. Riesen

Bachstrasse 42, Tel. 524 82

Restaurant Schloss Reidenbach

Bekannt für
Fischepezialitäten

• Grosser Parkplatz

Telephon 57 00 30

Familie Moser

Datum	2. Liga	4. Liga	1. Am. B. gar	2. Am. B. b	3. Am. C	4. Am. D
14.08.1974	A					
20.08.1974	Leuchter/45	Wuppertal/45		Seitland	Langenbach	
1.09.1974	WUP	Schöndorf	W	W	W	W
8.09.1974	Seitland	Wuppertal	W	Wuppertal	Seitland	W
14.09.1974	Seitland	Wuppertal	W	Wuppertal	Seitland	W
20.09.1974	W	Seitland	W	Wuppertal	Seitland	W
28.09.1974	Seitland	Wuppertal	W	Wuppertal	Seitland	W
6.10.1974	Wuppertal	Seitland	W	Wuppertal	Seitland	W
13.10.1974	Seitland	Wuppertal	W	Wuppertal	Seitland	W
20.10.1974	Seitland	Wuppertal	W	Wuppertal	Seitland	W
27.10.1974	Seitland	Wuppertal	W	Wuppertal	Seitland	W
3.11.1974	Seitland	Wuppertal	W	Wuppertal	Seitland	W
10.11.1974	Seitland	Wuppertal	W	Wuppertal	Seitland	W
17.11.1974	Seitland	Wuppertal	W	Wuppertal	Seitland	W

1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025
2026
2027
2028
2029
2030
2031
2032
2033
2034
2035
2036
2037
2038
2039
2040
2041
2042
2043
2044
2045
2046
2047
2048
2049
2050
2051
2052
2053
2054
2055
2056
2057
2058
2059
2060
2061
2062
2063
2064
2065
2066
2067
2068
2069
2070
2071
2072
2073
2074
2075
2076
2077
2078
2079
2080
2081
2082
2083
2084
2085
2086
2087
2088
2089
2090
2091
2092
2093
2094
2095
2096
2097
2098
2099
2100
2101
2102
2103
2104
2105
2106
2107
2108
2109
2110
2111
2112
2113
2114
2115
2116
2117
2118
2119
2120
2121
2122
2123
2124
2125
2126
2127
2128
2129
2130
2131
2132
2133
2134
2135
2136
2137
2138
2139
2140
2141
2142
2143
2144
2145
2146
2147
2148
2149
2150
2151
2152
2153
2154
2155
2156
2157
2158
2159
2160
2161
2162
2163
2164
2165
2166
2167
2168
2169
2170
2171
2172
2173
2174
2175
2176
2177
2178
2179
2180
2181
2182
2183
2184
2185
2186
2187
2188
2189
2190
2191
2192
2193
2194
2195
2196
2197
2198
2199
2200
2201
2202
2203
2204
2205
2206
2207
2208
2209
2210
2211
2212
2213
2214
2215
2216
2217
2218
2219
2220
2221
2222
2223
2224
2225
2226
2227
2228
2229
2230
2231
2232
2233
2234
2235
2236
2237
2238
2239
2240
2241
2242
2243
2244
2245
2246
2247
2248
2249
2250
2251
2252
2253
2254
2255
2256
2257
2258
2259
2260
2261
2262
2263
2264
2265
2266
2267
2268
2269
2270
2271
2272
2273
2274
2275
2276
2277
2278
2279
2280
2281
2282
2283
2284
2285
2286
2287
2288
2289
2290
2291
2292
2293
2294
2295
2296
2297
2298
2299
2300
2301
2302
2303
2304
2305
2306
2307
2308
2309
2310
2311
2312
2313
2314
2315
2316
2317
2318
2319
2320
2321
2322
2323
2324
2325
2326
2327
2328
2329
2330
2331
2332
2333
2334
2335
2336
2337
2338
2339
2340
2341
2342
2343
2344
2345
2346
2347
2348
2349
2350
2351
2352
2353
2354
2355
2356
2357
2358
2359
2360
2361
2362
2363
2364
2365
2366
2367
2368
2369
2370
2371
2372
2373
2374
2375
2376
2377
2378
2379
2380
2381
2382
2383
2384
2385
2386
2387
2388
2389
2390
2391
2392
2393
2394
2395
2396
2397
2398
2399
2400
2401
2402
2403
2404
2405
2406
2407
2408
2409
2410
2411
2412
2413
2414
2415
2416
2417
2418
2419
2420
2421
2422
2423
2424
2425
2426
2427
2428
2429
2430
2431
2432
2433
2434
2435
2436
2437
2438
2439
2440
2441
2442
2443
2444
2445
2446
2447
2448
2449
2450
2451
2452
2453
2454
2455
2456
2457
2458
2459
2460
2461
2462
2463
2464
2465
2466
2467
2468
2469
2470
2471
2472
2473
2474
2475
2476
2477
2478
2479
2480
2481
2482
2483
2484
2485
2486
2487
2488
2489
2490
2491
2492
2493
2494
2495
2496
2497
2498
2499
2500
2501
2502
2503
2504
2505
2506
2507
2508
2509
2510
2511
2512
2513
2514
2515
2516
2517
2518
2519
2520
2521
2522
2523
2524
2525
2526
2527
2528
2529
2530
2531
2532
2533
2534
2535
2536
2537
2538
2539
2540
2541
2542
2543
2544
2545
2546
2547
2548
2549
2550
2551
2552
2553
2554
2555
2556
2557
2558
2559
2560
2561
2562
2563
2564
2565
2566
2567
2568
2569
2570
2571
2572
2573
2574
2575
2576
2577
2578
2579
2580
2581
2582
2583
2584
2585
2586
2587
2588
2589
2590
2591
2592
2593
2594
2595
2596
2597
2598
2599
2600
2601
2602
2603
2604
2605
2606
2607
2608
2609
2610
2611
2612
2613
2614
2615
2616
2617
2618
2619
2620
2621
26

Voranzeige:
Freitag 4. Oktober Riesiges FCL -
OKTOBERFEST
AM RIFT. SCHNEIZERBUND

Lotto: 26./27. Oktober

Der Leserbrief

Ich bin halt fanatisch, dafür ein treues Mitglied
Musste lange kämpfen bis ich mich entschied

Doch Kicker von Seiten hier mal zu schreiben
Wollt ihr mich denn zum Wahnsinn treiben

Ja, wegen der Rückrunde, das meine ich
Warum macht ihr da meinen keinen Stich

Ganz höflich nicht! Ich mach drum sagen
Meine Narven können das nicht mehr ertragen

Im Frühjahr weit hinten, im Herbst noch weiter
Zum Teufel, glaubt ihr denn an Rückrundegeister

Ich feig' mich konstant unten mag das liegen
Küsst ihr denn nur in der Vorrunde liegen

Ihr seid doch tapfrit, drum voll drauflos
Ihm Punkte aus der Rückrunde, das mir fance ! !



JUNIOR

Die Inflationserwartung ist aus arbeitsökonomischer Sichtlichkeit in Vereinbarungen des FGR. Durch internen und öffentlichen Werten unseres Staates muss jeder ein zu getragene, eine Familienabteilung aufbauen, um die von anderen Verrichtungen kommen dürfen. Die ausgetragene Arbeit aller Angehörigen und Betroffene, die in schließlich alle von finanzieller Unterstützung über Monate zur Verfügung stellen, und jeder einmal ganz speziell hervorzuheben. Aus einer großen Lebensabschlagsrechnung geht hervor, dass jeder Inflationserwartung pro Monat mindestens vierzig bis fünfzig Stunden für die Nachschaffungsförderung aufwendet. Für eine solche Leistung braucht es ganz einfach großzügige Idealisieren, und das haben wir von Glück in unserem Leben.

Die Tätigkeit unserer Juniorenfunktionäre wird aber immer wieder durch ein grosses Hindernis beeinträchtigt, nämlich durch die lächerlichen Platzverhältnisse. Man kann solche Verhältnisse kaum schildern, ein Feinspielerabend am Mittwoch oder Donnerstag auf dem Längsplanplatz könnte schon Augenwunden tun. Ausserdem ist die Berücksichtigung der sozialen Schieferigkeiten, ist es doch allgemein bekannt, dass unsere Junioren in letzter Zeit enorme Fortschritte gemacht haben. Doch eine weitere Feindschaft, wäre nicht die Sperrung unserer Plätze an der Grenze des Freigebietes, könnte sogar eine weitere Juniorenmannschaft gestellt werden. Eine ganze Gruppe furchtbaremiger Schuljungen warten auf einen Feinspieler- und Spielespaß, sie müssen warten und warten und warten ... weil ein zweiter Spielespaß fehlt ! ! !

GENOREN

Das neue Generalized Master im Fachbereich Wirtschaftswissenschaften

Mein lieber alter Guggen-Mann
Ich mach dir mal was klar

Im heutigen südlichen Alltags-Streben
im blauen Raum der Welt, Pausen, Lücken

Nur vielen Jahren, als Sportler bekannt
wurde, so auch deswegen sehr beliebt

Und sagte, was ist denn das für ein Brauch
an dem unheimlich, hochforschendsten Brauch

Deine Knochen quillenden ja keine Seiten
 kein Wundschmerz, sondern der Raum anzuweisen

Die kleineren Schuppen sind für mich besonders
eine Erinnerung an einen schönen Sommerabend

Da Kumpelen wie Frankenstein auf dem Postbois stehen
 Seine Filme waren doch einfach nicht mehr

Oh nein Edward, es geht das nicht weiter
 Menschen klammern sich an sich selbst anstatt

Sofort zu schützen und hart zu trainieren
zu muss jedes Schützenträger wieder aufbauen

Table 1

Our pursuit has been intense, and the American Academy is personally committed. In fact, our director, Dr. Joseph W. Bower, reported to the board that the

100

100

Eptinger

Die herrlichen Durstlöcher

Pepita

Restaurant Traube

Bekannt für
seine gute Küche

Grosser Parkplatz

3037 Herrenschwanden

Früchte und Gemüse

stets frisch und gepflegt bei

H. Gloor

Bushalt Mittelstrasse

Länggasse 32 a



Auto-Fahrschule

Alfred Thönen

Breitengrabenstrasse 61

Telephon 691 43 03 33

Restaurant «ZEBRA»

Gute Küche
und Keller

Fabrikstrasse Telephon 33 33 40

A. + M. Zeller - Antonioli

Jugend + Sport

WAS HEISST JUGEND UND SPORT

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

EINE ZUSAMMENFASSUNG UNTERS J + S CHEFE HERAUS NEM

Die Institution J + S wurde im Herbst 1970 geschaffen. Der Bund stellt den Organisationen, die in der sportlichen Jugendarbeit tätig sind, vermehrte Mittel zur Verfügung, um bessere sportliche Erziehungsarbeit leisten zu können. Unter diesen Bundesmitteln sind nicht nur Gehaltszüge und Sportmaterial zu verstehen; es gehören auch fachliche Unterstützung durch Leiterausbildung, Kampagnenprogramme und Lehrunterlagen dazu. J + S steht unter der Leitung der Eidgen. Fuss- und Sportschule und der Kantonalen Ämter für J + S. Teilnehmern können alle Personen und Mädchen im Alter von 14 bis 20 Jahren, sowohl Schweizer als auch Ausländer, die in der Schweiz wohnen.

Jede Ausbildungswaife wird mit einer Sportfachprüfung abgeschlossen. Gute Leistungen werden ausgezeichnet. Der Konditionstest gibt Auskunft über den Stand der Fitness jedes Einzelnen. Viele Vereine erkennen jetzt langsam wie wichtig die J + S Abteilung ist. Die negative Seite dieser Organisation ist sicher die grosse administrative Arbeit. Das ist wohl auch der Grund, dass man vielerorts Mängelhaftigkeiten hat, Leiter zu rekrutieren. Wir können nur rufen, einen der Leitervereinigungen Vereine in der Region Bern zu sein, dass die staatliche Zahl von fünf Leitern J und einem Leiter S sagt alles aus; leider ist es aber nicht damit getan, solche Leiter auf dem Papier zu haben, sie müssen auch noch aktiv mitarbeiten.

Durch wir der Ressort J + S überlassen können, wurde nun die Stelle eines "Chefs J + S" geschaffen. Ihm obliegen wie erwähnt die Koordinierung und Organisation von J + S, die Weiterbildung der Juniorentrainer sowie die Weiterentwicklung und Weiterführung.

In seinen Pflichten steht u.a.:

- Information über Personen
- Kurs- und Prüfungsanmeldungen
- Vorbereitung und Kontrolle der Kurseinführung
- Sportfachliche Untersuchungen
- Organisation und Leitung der Sportfachprüfungen
- Abrechnungen der J + S Kurse und Prüfungen etc.

Es erübrigt sich noch, dass der Chef J + S den Juniorenbereich unterstellt ist und gleichzeitig mit dem Grossen die Juniorenabteilung im Vereins-Vorstand vertritt.

BUNT GEMISCHT

FOLGENDE KONTAKTPUNKTE HABEN SICH ERGABT

- Allen dort und seine 8 - Junioren gehören zum Team "Graindopolager" Erlangen.
- Fam. F. Solina werden karitative Ferienpreise aus Italien.
- Aus dem heissen Afrika erreichte uns eine Karte von "Monkey" und Boris.
- Zufall ist der Partner einer Juniorengruppe.

FCL ~ SHOP

WIR VERKAUFEN AB HEUTE FOLGENDE FCL-MITTEL:

- | | |
|----------------------------|--------------|
| - FCL-Bücher (Happen) | zu Fr. 1.-- |
| - FCL-Anstecknadel | zu Fr. 2.-- |
| - FCL-Panzer klein | zu Fr. 6.-- |
| - FCL-Happen zum aufheften | zu Fr. 7.-- |
| - FCL-Mäpse gross | zu Fr. 40.-- |

Alle Artikel sind zu bestellen bei FCL, Postfach 12, 8012 Bern.

- Auch bei jedem Heftmangel an der Fleisskasse erhältlich.

BECKE - LÖSUNGEN

- Fall 1: Richtige Lösung = 0
Fall 2: Richtige Lösung = 0

S P E Z I E L

Allen lieben Eltern für Ihre Dringlichkeit ein 2-fach M a s s e n l i e f

Es sind wiederum so viele Spenden eingegangen, dass wir nicht in der Lage sind, alle alle Eltern unmittelbar zu versenden.

Rasch brunner
Spengler- und sanitäre Installationen

Wallerweg 5, Bern
Telefon 42 44 52

**Rasch
preiswert
zuverlässig**

empfiehlt
sich
besonders
für
gefällige
Wartung

Molkerei Mosimann

MM

Frau E. Mosimann
Seidenweg 4

Dr. MAX MOSIMANN

Apotheker
Brüschelgasse 10
Wanderstrasse 70
Telefon 33 31 55

empfiehlt sich besonders
für
früherer Schenkland

H. R. HEINIGER BERN

Freudenstrasse 15, 3000 Bern
Tel. 091 25 00 07 Fax, 091 45 00 52

Spenglerarbeiten
Flach-Deckungen
Projekt- und Rohrleitung
Reparaturen

**WEINE und
KOLONIALWAREN**

immer vorteilhaft bei
G. Baris-Godio
Gesellschaftstrasse 70
Telefon 23 59 30



BERNINA

Peter Pulfer
Hirschengraben 2, Telefon 26 22 20
Beurenstrasse 21, Telefon 41 65 55
3000 Bern

Es ist kein Zufall, daß Bernina nicht nur
in der Schweiz die meistverkaufte
Nähmaschine ist.

Kormann und Scheidegger



BERN, Freiestrasse 33
Telefon 23 47 68

AZ 3000 Bern 9 Länggasse



Der Sportler kauft im Sportgeschäft!

Christen & Co. AG., Sportabteilung
Max Elzein, Sportgeschäft
Gabe. Loeb AG., Sportabteilung
Rytthol, Sportabteilung
Universal-Sport
D. Vauden, Sportgeschäft

Merkigasse 36	Tel. 22 56 11
Gerechtigkeitgasse 76	Tel. 22 16 22
Spitzgasse 47	Tel. 22 73 21
Aarberggasse 53	Tel. 22 42 11
Zugbrugggasse 9	Tel. 22 76 62
Theaterplatz 3	Tel. 22 22 34
Merkigasse 46	Tel. 22 22 36

F. Solcà

Wand + Bodenbeläge
Reparaturen

Seidenweg 44
3000 Bern
Telefon 22 42 07

*Restaurant
Schweizerbund*

Klublokal
des FC Länggasse

Stil für Familienzeiten

Fam. René Eichenberger
Länggassestrasse 44
Telefon 22 36 62